

Előfizetési árak:

Egész évre . . .	6	frt	—	kr.
Félévre	3	»	—	»
Hegyedévre	1	»	50	»
Egy óra	—	»	50	»
Egyes szám ára	8	kr.		

Kiadóhivatal:

PÉCSÉTT, Széchenyi-tér 12. sz.

(Nádosy-féle ház)

hová az előfizetések és a lap szállítására vonatkozó fölszólítások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: szerdán és szombaton.

Szerkesztői iroda:

PÉCSÉTT, Széchenyi-tér 12. sz.

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kéziratok vissza nem adatnak.

Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl. Előfizetések elfogadtnak még valamennyi könyvkereskedésben.

Egyes számok kaphatók:

Waldinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér), Böhm Manó (fő-utca) papír- és könyvkereskedéseiben.

Aratási munkaerő.

Zöld cserje-koszorú övedzi a bérczek homlokát, a völgy ölén és végtelenbe terülő rónaságon, hullámzó zöld tengerben, büszkén ringatja fejét az éltető kalász.

Rügyfakasztó kikelet enyhe melegét fölvaltá a nyár élőlő heve, és ahol ma gyönyörrel legeltetjük szemeinket a buja életen, rövid pár hét múlva, mint a lélekharang, megcsendül a kasza, peng a sarló, — aratnak.

Az aratási kilátások országszerte egybehangzó jelentések alapján szép reményekre jogosítók, a mezőgazda megfelelő verejtéke árát, fáradsága gyümölcsét, de ezzel karöltve tódul elénk ismét a fényárnya, az aratási munkaerő kalamitás kérdése, mely állandó, sőt egyre tova terjedő betegsége hazai mezőgazdaságunknak. Mert hazánkban az intenzív gazdálkodás még terjedőben van, a művelés alá vett terület is egyre nagyobbodik, minél fogva évről évre fokozódottabb mérvben lép elénk a kérdés, megoldását sürgetve.

Nem okozhatjuk mezőgazdáinkat, hogy miért nem látják el magukat idejekorán elegendő munkaerővel, mert hazánk népességi viszonyai oly kedvezőtlenek, hogy ezt legjobb akarattal sem tehetik meg. A mezőgazdaság nem gyári üzem, mely az év minden szakában egyenlő munkaerőt igényel és mezőgazdáink körében szorgosabb munkák idején valóságos tözsdepánik uralkodik, árverés foly a munkásokra, egymásra licitálják a munkadíjat, mert hol ezrek forognak koczán, százakkal nem lehet takarékoskodni, habár az ily túlkia-

dásokat mezőgazdaságunk nem is bírja meg.

Ezen segíteni kell, segíteni is lehet, ha megteszik kötelességüket a közvetlen érdekelt egyesek, a mezőgazdaság emelésére hivatott egyesületek és az állam. Mindegyik tehet valamit, mindegyikre kötelesség háramlik, saját hatáskörében.

Minden vidék mezőgazdájának egyesülniök kellene, hogy közös akarattal határozzák meg időről-időre a méltányos folyó napszámot, melyet túlhaladni egyiknek sem szabad. Mert a munkásosztályon vajmi keveset segít a hirtelen fölcsigázott napszám, csakis az elbizakodottságot, tu nyaságot, iszákosságot növeli benne és közvetve csakis a korcsmárosokat gazdagítják vele.

A testületek kötelessége volna a mezőgazdasági munkálatok szolgálatában álló gépeknek propagandát csinálni, minél többször mentül több helyen arató és kaszáló gépversenyeket rendezni, győződjenek meg a mezőgazdák saját szemeikkel azok célszerűségéről és az eredmény nem fog elmaradni. Mert aki ismeri a magyar mezőgazdák elzárkózott szellemét, indolenciáját, tudnia kell, hogy mily erőfeszítéssel küzdheti magát hozzá minden újítás, habár saját boldogulásának létfeltétele, helyzete javításának nélkülözhetlen eszköze is.

Pedig aratáskor a legszorgosabb munka idején mennyi kellemetlenséggel küzd a mezőgazda. Az aratók elbizakodnak, hogy szükségesek, de ennél is több, nélkülözhetetlenek; hányszor ragadtatják magokat szerződészegésre a tarló odahagyására, és mily nyugodtan tekinthet azon

gazda legszorgosabb munkája, az aratás elé, ki termése betakarítását rendesen, egyenletesen haladó erőkre, gépekre bízhatja. Ezt megértetni, ezt bebizonyítani gazdasági egyesületeink föladata, elodázhatatlan kötelessége.

Az állam teendője volna, az aratási hónapban beszüntetni a vasúti munkálatokat, melyeket, miután sokkal könnyebbek, kényelmesebbek, inkább keresnek föl munkásaink és így jelentékeny erőt vonnak el az aratástól.

Továbbá, mint az évek során szokás, és már ez idén is elrendeltetett Franciaországban, az aratási munkaidőre tömegeesen szabadságot kellene a katonaságot, mely jelentékeny munkaerőt szolgáltatna a sürgős teendőkhez, sőt még többet is ennél, a katonai fegyelem alatt levő munkások hatásos befolyást gyakorolnának a többiek magaviselete és erkölcsiségére.

Végül megszoríthatná — az egyházi főhatóság hozzájárulásával — a legszorgosabb munkaidőre eső számtalan védszentnapok megünneplését akként, hogy e napok egyházi megünneplését a hétköznapiokról a hozzájuk legközelebb eső vasárnapokra helyezné át, mint a hogy teszik ezt nagyon sok helyen a hétköznapiokra eső búcsuünnepekkel is, melyeket ritkán ülnek meg hétköznapon, hanem átteszik valamelyik vasárnapra, amikor a munka amúgy is szünetel. Mert hiszen a nép a védszentnapokat különben is nem ájtatosra, hanem dorbézolásra használja föl, s ilyenkor nem a szentegyház, hanem a csárda népesebb.

Eörsi Gyula.

A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

A nagy Galeotto.

Úgy fáj a rút, irigy tömegnek,
Hogy olyan jó vagy és nemes,
És hogy náluk jobbnak ne lássál,
Tebenned is hibát keres . . .
A ki nálad százszorta rosabb,
Mind, mind rád dobja a követ
És bűnül rója föl szivednek,
Hogy értem ég, imád, szeret . . .

Üldöznek rút, galád beszéddel
És szárnyra kél a rágalom,
Ah, mindig így volt a világban,
Nem új ez, édes angyalom . . .
Mig csöcselék lesz e világon,
A kigyó szisszen eb ugat,
És a világ folyása mégis
Örökre a régi marad!

Zoltán Vilmos.

Kávéházi studium.

A kávéház megnepesedett: ügyvédek, tanárok, vézna dijnokok ülnek körül a hűs terem márványasztalait. Az egyik sarokban tisztos öreg

urak „landsknechteznek“, a közeli asztalon tarokk járja, emerébb sakkot húznak, csak egy fiatal uracs ül magában, jól táplált czombjait egymásra rakva s bodor füstfelhőt fujva a levegőégbé. Arczán a végtelen unalom kifejezésével dobja félre az újságot; s mintha a folytonos zaj szörnyen bosszantana, haragosan dobbant lábával. Aztán fölkel, az ajtó felé indul, de mintha valami eredeti gondolata támadt volna, elneveti magát, ismét helyre tér és elővéve tárczáját, abba néhány szót jegyez.

Egyszer csak hátul valaki vállára üt:

— Servus Gazsi!

— Ah, servus kedves Bóczikám! ejnye de appropos jössz! — Heinrich még egy pilsenit!

— Én nekem egy kapuczinert! Hogyan érted, hogy éppen jókor jövök; tán mulattatóra van szükséged? Szívesen állok rendelkezésedre.

— Köszönöm; hanem, ha megengeded, inkább én leszek Falstaffod. Tudod, ma volt az én kritikus napom, pedig Falb meg sem jósolta, és . . .

— Abán! hiszen te ma vizsgáztál; szabad talán gratulálnom, jogász uram?

— Oh nem, majd csak úgy szeptember felé, mikor a szőlő érik, aztán mire te is megérsz annyira, hogy neki menj a vizsgának és úgy járj mint én most.

— Vagyis, hogy elbukjam úgy-e? Hahaha! No, de beszéljünk komolyan! Hat igazán elmarasztaltak másodszor is?

— Ejnye, be prózai vagy: elmarasztalni! — mintha csak loptam volna és most egyenesen a megyeház mellé vinnének.

— No, ami a lopást illeti, bizony kiloptál az öreged zsebéből az idén is vagy ezer forintot, amit megeselekedtem ugyan én is; de volt eszem, hogy a 10 frt vizsgadíjjal nem toldottam meg, a mivel együtt már 1010 frt lenne.

— Szavamra, igazad van. De papuczimról szólván, eszembe jutott szegénynek az utolsó levele, melyben kedves humorral irt, hogy sikerrel essem túl a vizsgán. De nem billiárdoznánk egyet?

— Szívesen. Pinczér, dákót!

És a zöld posztó újra látja megszokott vendégeit. A két ifju elegánsan, kecsesel játszik, mi elárulja, hogy tökéletesen otthonosak a sport e legártatlanabb nemében.

HIREK.

— **(A király a hadgyakorlatokon.)** Hivatalos értesítések szerint a király szeptember első napjaiban jelen lesz a 10-dik (przemysli) és a 11. (lebergi) hadtestek záró-hadgyakorlataira és Jaroslawban, valamint Lebergben fog tartózkodni, aztán a 9. (josefstadti) hadtest záró-hadgyakorlataira Josefstadtba megy, honnan szeptember 14-én Pécsre, illetőleg Harkányra utazik, hogy jelen lehessen a 4. (budapesti) és a 14. (zág-rábi) hadtestek között tartandó nagy záró-gyakorlatokon.

— **(Az Úr napja.)** A nagyobb szabású s külső szertartásokkal bíró ünnepek közül ez volt még hátra, amelyet az új székesegyház felszentelése óta ezúttal először ültek meg az új székesegyházban. A tavalyi úrnap körmenetét még nem lehetett a domból indítani, bár így tervezték; mert a felszentelés későbbre maradt. Az idén aztán teljes pompával ment végbe ez a nemzeti sátoros ünnep. Dulánszky Nándor püspök maga czelebrált a 8 órakor kezdődő misén, s 9 óra tájban ő vezette a körmenetet, melyben a főispánon kívül részt vettek a város és megye tisztikarából többen s egyéb hivatalok fejei. Az oltároknál a Gregorián-énekkar énekelt, míg a körmenet kíséretére zenészoval kiküldött század diszlövészeket adott. Az 52. gy. ezrednek 2 zászlóaljja vonult ki teljes díszben s egyik a templom előtti térségen, a másik a két sétatér közötti úton állott föl. A honvédségnek egy zászlóaljja vonult ki tábort díszben; kivonult ezeken kívül egy-egy szakasz honvéd- és közös hadseregbeli huszár szalagosan. A körmenet végeztével a kivonult csapatok elléptettek Rózsá honvéd-dandárparancsnok s a köréje gyűlt tisztikar előtt.

— **(A második kaszinó-estély)** szerdán este igen szép számú közönséget vonzott a Nemzeti Casino nyári helyiségébe. Éppen gyülekező félben volt a közönség, midőn az eget nehéz felhő szállta meg, mely baljóslatu morajjal erős záport jövendőt. A közönség be is sietett a termekbe, azonban csakhamar újra kün telepedett le a fásoros kerthelyiségben, miután a nyári felleg elvonult s az ég csillogó lakói újra kikandikáltak. A kerthelyiség csakhamar megtelt a szép számú közönséggel, s az ifjuság nem is készt tánczra perdülni, melyhez a Farkas-Jónás bandája húzta a talp alá valót. A francia négyest, melyet a fásorok alatt jártak a párok, 24 pár tánczolta, s a tarka coloneban ott láttuk a pécsi színpad néhány alakját is, kiket a rendezőség szintén meghívott az estélyekre. Késő éjfélt után járt már az idő, mikor a cigánymuzsika elnémult, s a kerthelyiség újra lecsendesült.

— **(Nemzeti adakozás Klapka koszorujára.)** A nemrég elhunyt hazafi, a szabadságharc egyik kiváló hőisének, Klapka Györgynek emlékére teendő alapítványra nemzeti adakozás összegyűjtését tűzte ki céljául

egy e célra alakult lelkes bizottság, melynek elnökei: Kemény Kálmán báróné, Bánfy Polyxéne báróné és Károlyi István gr. E bizottság lapunk szerkesztőjét a következő fölhívás közlésére kérte föl, megkérve egyszermind az adakozás gyűjtésére is:

Ki érdemelte meg jobban a magyar honfiaktól és honleányoktól a koszorút, mint Klapka György? Mi legyen e koszorú? Olyan, mely nem hervad el, nem hullatja el levelét; — addig él, míg a hős neve magyar szivekben élni fog. Olyan koszorú, mely még a nemes érzezből készültnél is maradandóbb legyen. Fölvívjuk hazánk hős fiait és hölgyeit, hogy veszendő zöld ágak helyett fonjanak olyan koszorút a hősök hőisének emléke körül, melyet el nem enyésztet az idő. Gyűjtsünk össze egy alapítványt „Klapka koszorúja” czime alatt, olyan gyorsan, amint a hazafi fájdalom szétterjed minden szivekben, mely alapítványnak célja legyen magyar ifjak kiképzése a Ludovikák akadémiájában arra a pályára, melyen az elhunyt hős nevét kalhatatlanná tette. Fénynyel, ne gyászszal kísérjük hősünket sirjába. Így örököljük meg emlékezetét. Aki fölhívásunkat megérti, átérzi, cselekedjék velünk együtt szive szerint: gyorsan és habozás nélkül. A legkisebb összeg is, mint a nemzet halájának kifezése fogja szaporítani Klapka koszorújának leveleit. Vajha az egész nemzet leune belefoglalva ez örökzöld koszorúba! (Aláírások.)

A hazafiak és honleányok adományait a Pécsi Figyelő készséggel közvetíti s a lap útján kimutatván, eljuttatja a gyűjtőbizottsághoz.

— **(A katonaság köréből.)** A cs. és kir. 10. huszárezrednek Baranyában és Tolnában fekvő századai most fölváltva vendégei a mi sátoztáborunknak. Az ezred legénysége ugyanis új lövőfegyvereket kapott, melyekkel a gyakorlatokat alkalmas helyek hiányában a sátoztábor környékén végzik. Ötöt napon át tartanak ezek a gyakorlatok, melyeken századonként fölváltva az ezred összes legénysége résztvesz. E gyakorlatok még körülbelül négy hetet vesznek igénybe, s ezek befejezése után az egész ezred Tolnába vonul.

— **(Kis leányok juniálisa.)** Kedden délután a Tettye kis leányok vidám zivajától hangzott. A belvárosi leányiskola növendékei mulattak ott a szabadban tanítónők fölügyelete alatt. Társas játékok, ének egymást váltottak föl, s a sűrűen fölranduló szőlők örömtől ragyogó mosolygással nézték a kicsinyek végtelen örömet.

— **(Óriási jégeső.)** Szomorú napjai voltak Siklós vidékének a szerdai meg a esütörtöki. Szerdán Turony határát verte el a jég, esütörtökön délben pedig Bissén, Vókányon, Csarnótán s több szomszéd községben tett tönkre minden termést a jégzáró. Valósággal sarabolt a rettenetes jégeső, mely galambtojásnál is nagyobb szemekben zúdult alá. Az emberek sirva nézik termésük iszonyu romlását.

— **(Színházi műsor.)** Ma szombaton: H. Pauli Mariska asszony vendégfölléptél:

„Suhancz” operette. A vendégen kívül, ki Józsit játsza, résztvesznek az előadásban: Perényi Kocsis Etel, Breznai, Tharaszovics Margit, Kallai Lujza. Vasárnap: H. Pauli Mariska asszony vendégfölléptével: „Sárga csikó”, Csepregi Ferencz 3 fölv. népszimüve. A vendégen kívül, ki Erzsikét játsza, közreműködnek az előadásban: Csiki, Dezséri, Földvari, Breznai, Balla, Ebergényiné stb. Hétfőn: „Kis molnárné” operett, a legutóbbi szereposztással. Kedden: a dalárda javára diszlőadásul: „Két év multán” Almási Tihamér 1 fölv. vigjátéka, melyben föllépnek: Náday Ferencz a budapesti nemzeti színház elsőrangú művésze és Kalmár Piroška. Továbbá színrekerül a „Fortunio bájdala” Offenbach 1 fölvonásos operettje a következő szereplőkkel: Dezséri, Kocsis Etel, Hatvaniné, Honti Mari, Kallai Lujza, B. Lévai Ilona, Kócsi Erzsi. Ez estén közreműködnek még: Rub Valéria úrhölgy, a nőegylet, Jilly Alajos, Egerszeghy Kálmán, Hoffer Károly, Reberics Imre urak és az 52. sz. cs. és kir. gyalogezred zenekara Riepl Gáspár karnagy vezetése alatt. Náday Ferencz 3 estén fog vendégszerepelni, mint már jeleztük, az „Agglegények”, „Thermidor” és az „Egér” című darabokban, melyekre nagyban készül a színtársulat személyzete. Náday vendégszereplése után H. Pauli Mariska fogja folytatni félbe maradt vendégjátékait. A saison hátralevő részének érdekes újdonsága lesz a budapesti nemzeti színháznak mostani nagy vonzerővel bíró darabja: a „Pont-Biquet család” 3 fölvonásos vigjáték Bissontól, a „Válás után” és „Megboldogult” vigjátékok szerzőjétől. E darab szerepeit már kiosztotta az igazgatóság s legközelebb megkezdik belőle a színpadi próbákat. A saison június 30-án ér véget és a társulat hat heti szünetet fog élvezni, melynek végeztével Kaposvárot fogja folytatni működését.

— **(A Pécsi Dalkoszoru juniálisa)** holnap vasárnap lesz a Tettyén, több műkedvelő hölgy közreműködésével eukkel és táncz-al egybekötve. A Dalkoszoru a következő darabokat adja elő: 1. „Norman dal,” férfikar Kükentől. 2. „Völgyi rózsa,” férfikar Hermesztől. 3. „Pocsirta dal,” vegyes kar Wuschingtól. 4. „Népdalok,” férfikar. 5. „Dalszabadság,” férfikar Marsennertől. 6. Két eredeti magyar népdal, vegyes kar Kun Lászlótól. A zenét az 52. gyalogezred zenekara és Rácz Gusztó népzeneke fogja szolgáltatni. Este a tettyei vendéglő előtti helyet lámpionokkal fogják fényesen kivilágítani. Bolépi díj a falragaszokon. A mulatság d. u. 4 órakor kezdődik.

— **(Jubiláló olvasóegylet.)** A „Sztigetvári olvasó-egylet” alapításának negyedszázados évfordulója alkalmából június hó 26-án fényes kivilágítással, énekkel, tűzijátékkal és táncz-al egybekötött kerti ünnepélyt rendez. A jubileum napján délután 4 órakor diszgyűlés lesz, melyen az egylet történetét olvassák föl. Az esti prgramm a következő: 1. „Isten dicsősége.” Férfikarra Beethovenétől, előadva mű-

— Igaz, hát a Janinak hogy sikerült?
— Hagyd abba, kérlek; tudod, milyen unalmas, egyhangu fráter!

— Szellemes vagy. Tehát egyhangulag tette le. És Imre?

— Oh, az már sneidigabb gyerek: úgy ment körösztül a vizsgán, mint a kormány némely törvényjavaslatával — — hanem ezt tripla buzerával kellett volna csinálnod!

— Dehogy, csak több fals lett volna benne! Hát Imre csak szótöbbséggel vizsgázott? No, ez igazságtalanság. És végre a triumvirátus sorsát a te buktid zárta be. — Tizenyolcz, tizenkilencz, husz...! Folytasd, kérlek!

— Brávo, csak ülj föl többször is. Úgy látszik a játékban nagyobb szerencsém van, mint a vizsgákon. De tudod, mit irt az öregem a minap? Hogy inkább egyből se bukjam, mint mind a két tárgyból, mert már türelmét veszti... huszonnégy, huszonöt... a sok kiadást már nem bírja, mert abban a rongyos faluban nagy konkurrencziát csinálnak a zsidók, a kereskedés pang... huszónhét, huszonnolcz, s ha még egyszer olyan eret vágok a tárczáján, mint a minap, akkor... puff! — ez ugyan kimaradt...!

— Gyöngé revanche az én föltölésemre. Nos hát mi történik, ha még egy eret vágsz az öreged zsebje?

— Mivel a cukor nem fogy, a kocsikénőcs ára leszállt, kaviárt meg nem tart, hát közeli bukásnak néz eléje, amit persze én alap-talan ijesztgetésnek tartok. Hanem ilyen disznót sem csináltál még életedben! Nézz ide, ez megjön duplára, huszonkilencz; ez egy szép quartra, harmincz, harminczegy... harminczöt... negyven. No, csináld ezt utánam! Lásd, még a kis Lidi is tapsol a rumos palaczkok közt. Ugy-e szép volt, Lidi kisasszonyka?

— Hanem elfeledted megmondani, mit irtál oly jóképpel a tárczádba, mikor bejöttem. Talán titok?

— Oh nem. Hát a recousét csak nem tudod elkerülni. Annál jobb. De a tárczámban nincs titok: az öregem amaz ijesztgetésére, hogy megbukik, pár szóval válaszoltam ideiglenesen. „Boldog vagy, édes atyám, hogy téged csak fiad után készül fenyegetni ilyen apróbb pech.” Nos, nem jó? Hahaha! Hanem nézd, tudsz-e ilyen tüzetet csinálni? Az a kis cukorfalat még egyre integet. Mindjárt jövök

Lidike... negyvennégy, negyvenöt, negyvenhét...

— Menj kérlek, látod, hogy hívogat. Valami papir-féle van a kezében. Te, hátha szerelmes levél?

— Hm, az meglehet. Pardon, hát megyek.

Amit pedig a Lidike adott át, az éppen nem volt szerelmes levél, hanem egy sürgöny, Vándor Gáspár joghallgató úr részére. Gáspár fölbontotta, elolvasta, s visszatérve társának nyujtotta át e szókkal:

— Olvasd!

És amaz olvassa: „Tönkre mentem. Csüddöt kértek. Jöjj, vigasztalj, segíts. Apád.”

— Fogadd őszinte részvételemet. Mit szándékozol most tenni?

— Hát legelőbb is e játékot befejezni. Így: 48, 49. Most egy tisztát lökve: ötven. Köszönöm a játékot. Nevetséges szerencsém volt idén a billiárdon.

— És most?

— És most, ha úgy tetszik, tán egy terblire ajánlkoznaunk...?

Don Silvio.

kedvelők által. 2. Az alapítók érdemének méltatása. 3. Két emlék-gúla megkoszorúzása hölgyek által. 4. „Az éj.“ Schuberttől. „Magyar népdalok.“ Szabó dr. átiratában, előadva műkedvelők által. 5. Elő képek. 6. „Fauszt“ induló. Szabó dr. átiratában, előadva műkedvelők által. 7. Tűzijáték. Végül táncz.

— **(Az állatok védelme érdekében.)** Következő fölhívás közlésére kérték föl lapunkat:

Magyarország iróihoz, lelkészeihez, tanárok- és tanítóhoz. Az Országos Állatvédő-Egyesület ezennel fölhívja Magyarországon kulturális haladásának szíven hordó egyéneit, mindazokat, kik fenkölt lelkük sugallatánál, vagy hivatalos állásuknál fogva a nép zömére hathatnak, kik az ifju és még hajlítható nemzedékre legkövetlenebb befolyást gyakorolhatnak: hogy karöltve velünk együtt fogjanak kezét az állatvédelmi irodalom megindítására, mely prózában és versben e nemes eszmét hirdesse. Szánalmat, rokonszenvet, jó bánásmódot akarunk kelteni az emberek nagy tömegében az állatok iránt. Kérünk az állatvédelem köréből merített tárgyú kisebb-nagyobb dolgozatokat eredeti vagy fordított munkákat, verseket, a népnek és az ifjuságnak szánt meséket és elbeszéléseket, szóval minden oly tárgyú és irányzatú dolgozatokat, melyek az egyesület intencionának megvalósítására vezetnek, beküldeni. Kérünk a gyermek-világ értelmi köréhez illő, jutalomnak szánt, képekkel ellátott, tetszetős könyveket, melyek az állatokkal való szelid és okos bánásmódot fejtegetik és a szívet nemesítik. Kérünk ponyvára szánt prózai és rigmosos leírásokat, melyekben a néppel az állatok, de különösen a házi állatokkal való szelid, okszerű bánásmódnak erkölcsi, de főleg gazdasági hasznát megismertesse. Nem célja az egyesületnek záros határidőre ellátott pályázatot hirdetni, nyitva marad ezen fölhívás az egész éven át, bármikor lehet dolgozatot beküldeni; nem célja az egyesületnek a beküldött irodalmi termékek közül csupán egyiket vagy másikat elfogadni, hanem méltányos elbírálás alá kerülend mindannyi munka és megfelelő díjazásban részesül minden egyes csekélység is, mely a kitűzött és fentebb jelzett cél- és irányzatnak megfelel. Tájékoztató végett megemlítjük, hogy egy az egyesület által kiadott szokott évkönyv nagyságának megfelelő nyomtatott ivre (16 oldalra) terjedő munka díja 15 frt, egy oldala tehát 1 frt 60 kr., egy-egy sora pedig 4 kr.; míg fordított munka ivre 20 frt, oldala 1 frt 25 kr., sora 3 kr. díjazásban részesül. A dolgozatok az Országos Állatvédő-Egyesület címére: Budapest, IV. kalap-utca 12. szám, küldendők. (Aláírások.)

— **(Halálozás.)** Fialat asszony halálát hirdeti a gyászszédula. Olasz-lisztkai Lisztkay Balintné, szül. vizeki Tallián Ceczil, a pécsi tarsaság egyik széles ismeretségi s kedvelt hölgytagja, e hó 16-án 23 éves korában, házasságának 4-edik évében elhunyt. Temetése a gyászoló családtagok, nagy számú rokonság és ismerősök részvételével tegnap délután ment végbe. — Wenk János püspök-uradalmi főerdész e hó 17-én 69 éves korában elhunyt Hosszú Hetényben. — Herdlein Lajosné szül. Zach Sarolta e hó 15-én, 73 éves korában elhunyt Pécsen.

— **(Az új revolver.)** Kedden este Farkas István keszűi parasztleány átment Kökénybe, hogy ottlakó legénypajtásainak az aznap Pécsen vásárolt revolverét megmutassa. Özvegy Kovács Jakabné udvarán találkozott is Kovács József és Pavlovits József kökényi legényekkel s azokkal körülbelül esti 10 óráig elbeszélgetett. Ekkor Farkas hazaindulni készült, Pavlovits pedig őt arra kérte, hogy a revolverrel löjjön az udvaron levő deszkába s Farkas készült is a lövéshez, azonban hogy-hogy sem, a lövés Pavlovitsot találta. A golyó mellének jobb oldalán behatolva tüdejét átfúrta s Pavlovits rövid 10 perc múlva belső elvérzés következtében meghalt. Farkas másnap maga jelentkezett a törvényszéki vizsgálóbíróknál, ki kihallgatása után letartóztatta s még aznap délután a hullát a helyszínen fölbontoztatta. A folyamatban levő vizsgálat föladata lesz kideríteni, vajjon szándékosság avagy gondatlanság forog-e fönn.

— **(A kétféjű sas a városházán.)** Micsoda kiáltó ellentét rivalkodik ki a pécsi házi ezred parancsnokának minapi jubilaris

tosztja és a között a hirdetés között, mely a mi szab. királyi városunk háza kapualjában jogtalanul dominálja a helyet a magyar szövegű kifüggesztett iratok között. Érdemesnek találjuk ezt a katonai csodabogarat szóról-szóra közzétenni; aki pedig eredeti példányát óhajtja megcsodálni, az fáradjon el a városházára, hol a kapu alatt a következő, még pedig a szab. kir. város polgáraihoz intézett, katonai hirdetés olvasható:

K. u. k. Truppenspital zu Fünfkirchen.

Kundmachung.

Am 20. Juni l. J. gelangen nachstehende Gegenstände im Lizitationswege zur öffentlichen Veräußerung u. zw.

4 kg. Lederabfall
1 kg. Glockenabfall
6 kg. weisse Haderu
1 kg. graue Haderu
3 1/2 kg. Zinnabfall
4 kg. alte Eisen,

Die Lizitation findet am genannten Tage um 9 Uhr Vormittag im k. u. k. Truppenspitale zu Fünfkirchen statt. stb.

Hát minekünk erre nézve csak a megjegyezni való, hogy a lehető legszelidebbek legyünk és ne adjunk újabb okot a „barbaren“ epithetura, hogy ha a katonai ispotálynak valami hirdetni valója van Pécs szab. kir. város polgárai előtt, használja azt a nyelvet, mely a polgárok nyelve és ne éljen vissza a magyar nyelvet használó magyar polgárok türelmével.

A város pedig igen helyesen cselekednék, ha az ilyen kétféjű sasoknak a magyar czimrel fölékesített torony alatt nem adna helyet a fészekrakásra, mert ilyenét megérjük még ma-holnap azt is, hogy a városház tornyáról is lerántják a magyar czimert és kétféjű sast raknak rája. Hiába állnak nekünk elő a „hivatalos“ német nyelvvel; mi mint magyar honpolgárok joggal megkívánhatjuk, de meg is kívánjuk, hogy velünk mindig — akár szóval, akár írásbelileg — magyarul érintkezzen mindenki, még a k. u. k. katonaság is.

— **(Új jogtudor.)** Obetkó Dezső pécsi kir. törvényszéki joggyakornokot múlt szombaton jogtudorra avatták föl a kolozsvári egyetemen.

— **(Rajzkiállítás a realiskolában.)** A pécsi all. főrealiskola igazgatósága a t. szülőknek és tanügybarátoknak tudomására hozza, hogy a tanuló ifjuság rajzai f. hó 19-én vasárnap reggel 8—12, d. u. 3—6-ig az intézet mértani és szabadkézi rajztermében közszemlére lesznek kitéve, s e kiállításra az érdeklődőket tisztelettel meghívja.

— **(Blaskovich Kálmán)** a napokban elhunyt nyug. curiai bíró holttemét díszes ravatalra állították föl a család Seitovszky-tér 11. szám alatti házában. A magas ravatalt valóságos koszoru-özön borította be, a többek közt a kir. tábla bírói karának igen szép koszorujával. A beszentelést a jelzett időben szerdán d. u. 4 órakor Szeregy József dr. apátkanonok végezte fényes segédlettel. A beszentelésnél jelen voltak a kir. tábla és kir. törvényszék bírói és hivatalnoki kara, továbbá 4 vidéki törvényszéki elnök, ügyvédek, élükön Erreth János országos képviselővel és még nagyszámú közönség. A beszentelés után a megboldogultat dupla koporsóba helyezték és este 7 órakor a vonatra szállították, melyen Blaskovich István kir. ítélőtáblai elnök és Nagy Ferenc volt országos képviselő kíséretében Debreczenbe szállították, hol a családi kriptába örök nyugalomra helyezték a megboldogultat.

— **(A Jakabhegyi kilátó tornyot)** a Mecsek egyesület f. hó 26-án avatja föl, a mikor oda az egyesület tarsas kirándulást rendez. Kéri az egyesület a résztvevni szándékozókat, hogy f. h. hó 24-éig bezárólag Valentin Ottónál jelentkezni sziveskedjenek.

— **(A székesegyházi énekiskolában)** a megüresedett helyekre az új növendékek fölvétele f. é. jun. hó 30-án d. u. 4 órakor történik meg. — Az énekiskolába csak oly 8—11 éves, jól tanuló, egészséges, róm. kath. vallású fiúkat vesznek föl, a kik hangjuk, hallásuk és zeneérzékük iránt megvizsgálva alaposabb énektanulásra alkalmasoknak mutatkoznak. Az előleges jelentkezéseket az intézet fölügyelője fogadja el (Szepessy-utca 14. sz.), a ki egyuttal a fölvételre vonatkozó fölvilágosítással is szívesen szolgál.

— **(Lőfegyverek összeírása.)** A városi tanács fölhívja mindazokat, akik adóköteles s vadászatra használható adómentes lőfegyverek birtokában vannak, hogy ezeket a városi pénztári hivatalban kézhez nyerhető adóbevallási iven, s pedig külön iven az adóköteles és külön iven az adómentes fegyverekre vonatkozólag vallomást készítvén, azt nevék aláírásával s lakásuk pontos megjelölésével el látván, f. évi június hó 15-től bezárólag 30-ig bezárólag terjedő határidő alatt a pénztári hivatalnál átszolgáltatassák. Akik a vadászati jogot gyakorolni kívánják, azok szintén a városi pénztárnál kapható vallomási iveket kitöltvén, ezeket a vadászati jegy kiszolgáltatása érdekében további törvényszerű eljárás megtétele végett a város polgármesterénél nyújtják be. Ha valaki évközben kívánja a vadászati jog gyakorlását megkezdeni, a bejelentést azonnal, a ki pedig évközben lép adóköteles fegyver birtokába, ezen fegyverét a birtokba vételtől számítandó nyolcz nap alatt tartozik ezt szintén a város pénztári hivatalában bejelenteni. Ugy a fegyver-adóra, mint a vadászati adóra nézve az adóév augusztus hó 1-ső napján kezdődik s a következő év július hava 31-ik napján végződik. A ki adóköteles fegyverét az adó alól elvonja, eltitkolja, vagy az adómenteseknek nyilvánított lőfegyvereket vadászatra használja, az jövedéki kihágást követ el s az 1833. évi 23. t.-cz. 43-ik §-sa szerint fog megbüntetettetni. A fegyveradó alól kivételnek a magánosoknál lévő emlék vagy családi ereklyeként tartott fegyverek, magánosok oly fegyvergyűjteményei, melyekben már használaton kívül levő, régi szerkezetű fegyverek tartatnak, továbbá kizárólag czéllövészetre használt fegyverek, melyek azonban a förtiek szerint, okvetlenül bevallandók.

— **(Fontos találmány.)** Nagyszámú előkelő nézőközönség előtt mutatta be a koronázás jubileuma alkalmából Zellerin Mátyás budapesti gyáros, a külső kerepesi-úton levő üggető versenytéren, a Zellerin-Vásárhelyi-féle szabadalmat képező pillanatra kifogó készüléket. A szerföltött ügyes, elmés készüléknek a célja az, hogy a kocsis elé fogott lovakat, ha netán véletlenül az istrángból vagy rudon tul kirugnak, megbokrosodnak vagy fel-esnek, a kocsis bakjáról, sőt — a szerkezet elhelyezése szerint — a kocsis belsejéből is egy pillanat alatt az istrángból és a rudtól elszabadítani, illetőleg kifogni lehessen. Először is álló helyzetben mutatta be egy nyitott hintón a szerkezetet, azután meg a lovak legsebesebb vágatásakor produkálta, hogy a készülékkel mily bámulatos eredmény idézhető elő. Megmutatta, hogy a szükséghez képest miként lehet — tetszés szerint — a lovak bármelyikét, vagy egyszerre mind a kettőt egyetlen pillanat alatt az istrángjától megszabadítani, sőt a lovakat gyeplőszáron tartva, azonnal rudtól is kifogni. Bemutatta azután a készüléknek zárt hintó belsejében való alkalmazását, a mely arra az előfordulható esetre szolgál, hogy a lovakat, ha netán a kocsis lélekjelenlétét elvesztené, a kocsis belsejében ülő is pillanat alatt kifoghassa. A készülék oly egyszerű, hogy azt bárki is egyszerű látás után, működésbe hozhatja. A készülék bármely kocsin alkalmazható, a mint láttuk is, hogy többek közt egy tűzoltókocsira is föl volt szerelve, a melytől a lovakat a legsebesebb vágatás közben a tűzoltóparancsnok vezényszavára az istrángjaiktól és a rudtól pillanat alatt megszabadították, a lovak befogása azután ugyanilyen gyorsasággal történt. A szabadalmazott készülékkel felszerelt kocsik semmiben sem különbözik a többtől, mert a szerkezet magában a hámjában s a rud fejében van alkalmazva s külsőleg észre sem vehető. A kitűnően sikerült kísérleteket a jelen volt előkelő közönség zajos tetszéssel és tapssal fogadta s általános volt az a vélemény, hogy készülék alkalmazásával a kocsikban utazókról számos előfordulható veszedelem el van hártva s ezért az a kocsis és fogattulajdonosok részére nélkülözhetetlen lesz.

— **(Az olasz borvámzáradék)** alkalmazásáról szóló törvényjavaslatot — mint már megirtuk — az olasz kamara elfogadta és így az már közelebb a szenátus elé kerül. A szenátushoz benyújtott indokolás a következőket mondja:

„A nem régen Spanyolország és Olaszország közt kötött, habár nem végleges egyezmény, valamint az olasz bortermelő vidékek abbéli óhajta, hogy rendkívül gazdag borter-

melésük számára az osztrák-magyar piac megnyitassék, meggyőződötték a kormányt arról, hogy a sokat vitatott záradékot közvetlenül életbeléptesse. Ámbár a kormány a klauzula hasznát illetőleg nem akarja magát illuziókba ringatni, mégis azt hiszi, hogy az osztrák-magyar borvámnak hi-kint 50-ről 8 lirára való leszállítása, az olasz borkereskedelmet a szomszéd monarchiával élénkíteni fogja. Azt hiszi továbbá a kormány, hogy a záradék alkalmazása az olasz borkereskedelemnek nem fog káros konkurrencziát okozni. Ennélfogva a kormány kéri a szőnyegen levő és a kamara által már elfogadott törvényjavaslat életbeléptetéséhez a szenátus beleegyezését.

A borvámzáradék alkalmazásának időpontjára vonatkozólag megbízható forrásból vett értesülés szerint, az olasz kormány a klauzulát a szenátus beleegyezése után egy hét múlva, tehát körülbelül június 20-án szándékozik életbeléptetni. A bécsi borkereskedők ugyan e tárgyban küldöttséget menesztettek az osztrák kereskedelemügyi miniszterhez, azzal a kéréssel, hogy a kormány a borvámzáradék érvényesítése folytán gondoskodjék módoszatokról, nehogy idegen borokat olasz czégér alatt behozzanak, valamint, hogy a beviteli módoszatok megállapításánál szakértőket hívjanak meg. Bacquehem miniszter válaszában ezt meg is ígerte.

Forgácsok.

— Az életből. —

A bókka úgy vagyunk, mint színész a szereppel: eljátszuk, hogy tapsoljanak.

*

Fájdalom és öröm könyve ugyanaz a szemben, de nem a szívben.

*

Tíz jóbarátom volt. Kilenczben én csalódtam, tíz pedig bennem csalódott.

*

Addig éreztük, míg szívünk van, s addig van szívünk, míg érezni tudunk.

*

Az élet nagy időmutatóján a küzdés az órát, a boldogság pedig a perczeket jelzi.

*

A jövőt senki sem tudja, azért reménylünk; de a múltat mindenki ismeri, azért csalódtunk.

*

Azt mondják, hogy a szerelem az összedőlő romokból is palotát épít.

De kell-e a szívnek palota? Megtalálja azt a kunyhóban is.

*

Szívünk a vágyaknak és kívánságoknak kiapadhatatlan forrása, mely annál inkább bügyög, mennél gyakrabban merítünk belőle.

*

Ha a szív gondolkodni tudna, az ész pedig érezni; akkor nem létezhetnék kétségbeesés és zsarnokság.

*

A tovahömpölgő folyamat mindig egy és ugyanannak látjuk, pedig hullámai minden pillanatban változnak.

*

A tett olyan valami, a mi önmagában egy kerek egész; ellenben az ígért csak szók láncolata, valami befejezetlen, a mihez hozzátenni, de a miből elvenni is lehet.

Kéry Gyula.

MŰVÉSZET, IRODALOM.

Színészet.

Az atyafiak, a mi korán elvesztett Csiky Gergelyünk „Hattyudal“-a kedden került nálunk először színpadra. Mintha csak kegyeletet akart volna leróni a közönség, eljött szép számmal s elfogódva hallgatta azt az „utolsó fölvonást“, mely után a mi kedvelt dráma-írónk mögött örökre leereszkedett a függöny, — s ki tudja, tán drámairodalomunk mögött is hosszú időre. „Az atyafiak“ — Csikynek bár legutolsó, de nem legjobb műve. A hatalmas koncepció itt is előtűnik áll ugyan, hanem a mesteri szövő-kéz gyenge szálakat bogoz, s a szövés figuráiban nincs új, mind sablon, ismert minták — elismerjük: a saját mintáinak utánzatai. De hát ez a mértéke a kritikának csakis

Csikyre értendő, a nagyra, a zseniálisra, akitől már csak nagyot, zseniálisat vártunk; óh bár csak ilyen rossz drámákat írának a magyar színművészet útjának taposói! A színészeinkkel sem voltunk teljesen megelégedve. Nem követtek el ugyan valami hibát, valami észrevehető kifogásolni valót, de ellaposították a darabot elejétől végéig s nem volt egy kimagaslóbb jelenet, mely megragadta volna a néző lelkét. Ebergényiné (Tardyné), Balla (Ákos) és Dezséri (Venter Ignác) álltak meg még leginkább a helyüket; a többinek vagy a szerep nem juttatott alkalmat alakításra, vagy nem izlett a szerep s hidegen játszták azt végig; Pákei Margitnak pedig erejét és tehetségét multa fölül Olga szerepe, mely középpontja s mozgató eleme az egész drámának.

Hentallerné Pauli Mariska szerdán kezdte meg pécsi vendégszereplését, s „A madarász“ Pósta Milkájában mutatkozott be. Temperamentumosabb, ragyogóbb kedvű s rutinosabb operett-énekesnőt nem is kívánhat a vidéki színházak közönsége. Nem nagy erősségű a hangja, de kincset ér, mert tisztá, tude és kitünően iskolázott, nagyszerűen fegyelmezett. Játékából az igazi színészvér lüktet elő; szerepének egyetlen mondata, egyetlen szava nem siklik ki ajkán, hogy azt ki ne színezné; még operettben is öntudatos alakító, ami pedig a vidéki operett-személyzetnél ismeretlen vagy csak nagyon ritka tulajdonság. A közönség meglehetősen hidegen viselkedett a vendéggel szemben. Beléptekor tapssal fogadta ugyan, hanem az előadás tolyman ugyancsak alig melegegett föl. No de ebből nem akarunk a közönség intelligenciájának rovására következtetést vonni le, inkább annak tulajdonítjuk, hogy a jó publikum a lekötöttség miatt felejtett el tapsolni, mivelhogy ilyen igazi élvezetben már régen volt része. A többiek — Dezsérit és Hegyesit (a két professzor) kivéve — a régi szerény keretben mozogtak. — Csütörtökön az „Ingyen élők“-ben, Vidor Pál fővárosi életképében lépett föl a valóban „szívesen látott vendég“, aki Sari-jával ismét elragadó volt, ezúttal a közönség előtt is, mely nem győzte tapssal, s folyton ujjaztatta a csattogó jókedvvel előadott dalokat. Jó partnere volt Hatvani (Jani), akinek az ilyen Vidor-csinálta Jani-Matyti szerepek fölségesen illenek az egyéniségéhez. Szolinszky Olympia, aki Esztert játszta, kezd rutinban erősödni. Csiky amennyire nem vette komolyan az öltözködését, épp annyira nem vette komolyan a szerepét sem. Dezséry, Ebergényiné és Pécsi állandó derűtségben tartottak a szép számú közönséget.

Minek is van szerelem a világon!

Ez a czime annak az új népdalnak, melyet most raktak a könyvkereskedők kirakatába. Jónás János és Farkas Sándor ezek a derék cigányprimás társak már kis csomó értékes népdal szerzeményt rejtegettek otthon az asztalfiókjukban, melyeket most időnkint szelnek fognak bocsátani. Ezeknek első hrde-tője a most megjelent dalocská, mely Pósa Lajosnak az ismert népdalköltőnek igen megnyerte tetszését, s maga is a terjesztők sorába lépett. A csinos dalra Kéry Gyula, lapunk belső dolgozótársa a következő szöveget írta:

Szomoruan bűg a szellő az erdőn,
Olyan, mintha kint járnék a temetőn;
Faj a szívem, sir a lelkem,
Az hagyott el, kit szerettem —
Minek is van szerelem a világon!

Ha megszólal a kis haraug imára,
Minden este sóhajtozom utána;
A hány csillag van égen,
Mindegyiktől sirva kérdelem —
Minek is van szerelem a világon!

A csinos kiállítású füzetke Koroda Pálnak van ajánlva. Ára 50 kr. Kapható Pécsen minden könyvkereskedésben, Budapesten pedig Rózsavölgyi Társa és Táborosky Nándor zene-műkereskedők bizománya.

* **Pintér Imre népszínműve.** Pintér Imre a mi volt baritonénekesünknek és lapunk munkatársának „Szellő Judit“ című három fölvonásos népszínműve vasárnap került bemutatásra a budai színházban. E népszínműről, melynek zenéjét Orbán Árpád karnagy írta, igen elismerőleg nyilatkozik a fővárosi sajtó.

A drámai és kedélyes jelenetek — írja a P. H. — hatásosan váltakoznak s a darabnak hosszú életet jósolnak (a mi pedig éppen az újabb népszínművek között ritkaság.) A népszínműben maga a szerző is föllépett.

TÖRVÉNYKEZÉS.

A kir. tábla szünidei bizottsága.

A kir. táblán a napokban alakult meg a szünidei bizottság, melyről tudósítunk a következőket jelenti:

Julius hó 3-dikától július 30-dikáig:

Elnök: Cserecsenyés Sándor, kir. ítélőtáblai tanácselnök.

Működő bírák: Gruber Gusztáv, Zsabukorszky Ferencz, Daempf Sándor, Lukács Adolf, Váry Gyula.

Julius 31-dikétől augusztus 13-dikáig.

Elnök: Cserecsenyés Sándor.

Működő bírák: Kissfaludy Imre, Zsabukorszky Ferencz, Daempf Sándor, Lukács Adolf, Váry Gyula.

Augusztus 13-dikétől aug. 27-dikéig.

Elnök: Cserecsenyés Sándor.

Működő bírák: Kissfaludy Imre, Zsabukorszky Ferencz, Daempf Sándor, Sulez Imre, Lukács Adolf.

VEGYESEK.

— **Egy népszerű.** A „Moll-féle francia borszesz és só“ által a betegeknek egy épp oly gyógyhatásu, mint olesó szer nyújtatik köszvényes és csúzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 90 kr. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és k. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlaubeu 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kéreudő az ö gyári jelvényével és aláírásával.

— **x A. Neidlinger G.** czég helybeli üzletének hatásköre nagyobbítottván, több utazói állás töltendő be. Tisztességes és kifogástalan előéletű egyének, kik jó ajánlatokkal bírnak, fölvételnek s ha jó, szorgalmas és kitartók, helyi és vidéki pénzbiztosokká kiképeztetnek, mi által alkalmuk van maguknak állandó és jövedelmes állást alapítani. Személyes ajánkozások uaponként délután 2—3 óra közt a czég irodájában történhetnek.

KÖZGAZDASÁG.

— **A pécsi sertéshizlaldában** f. hó 15-én a sertés állomány: 286 drb. kövér, 903 drb. felkövér, 3076 drb. sovány, 115 drb. süldő sertés. Árak: kövér válogatott minőség szerint 43—45 kr. kilogrammonként, páronkénti 45 kilogramm élet leszámítással; süldők 32—37 kr. kilogrammonként élősúlyban. Kukoricza 5 frt 10 kr. m.-m., Árpa 6 frt — kr. m.-m. Darálás 60 kr. m.-m.

— **Hátralékos előfizetőinket tisztelettel kérjük, miszerint tartozásaikat minél előbb küldjék be, nehogy kénytelenek legyünk a lap további küldését beszüntetni.**

Gabona-árjegyzék.

Pécs szab. kir. városában 1892. évi június hó 11-én tartott hetivásárról.

Az árak métermázsánként számítatnak.

	őszi	— frt —	— frt —
Borza	tavaszi	—	—
	új	7 „ 90	7 „ 70
Kétszeres	ő	—	—
	új	—	—
Rozs	ő	—	—
	új	7 „ 60	7 „ 50
Kukoricza	ő	—	—
	új	5 „	4 „ 80
Széna	ő	2 „	40 „ 2
	új	—	—
Szalma	ő	2 „	1 „ 80

Kínálat: közép (mintegy 200 gabonakocsi volt a piacon).

Laptulajdonos:

NAGY FERENCZ.

Felülső szerkesztő:

HAKSCH LAJOS.

Hirdetések:

3389. szám.

g. ó.

Hirdetmény.

A pécsi honvédsáttortáborban időszakonként elhelyezendő honvéd csapatok

tüzifa szükségletének

1892. évi augusztus 1-től 1893. évi július hó végéig terjedő időre leendő biztosítása céljából kizárólag írásbeli ajánlatok alapján folyó évi június hó 30-án délelőtt 10 órakor nyilvános árlejtés fog a m. kir. 19. honvéd gyalogezred-parancsnokságnál megtartatni.

A közelebbi feltételek — melyeknek minden ajánlattevő magát alávetni tartozik — a m. kir. 19. honvéd gyalogezred-parancsnokságnál Pécsen és a m. kir. V. honvéd kerületi parancsnokságnál Székesfehérvárott, a hivatalos órákban megtekinthetők. Székesfehérvár, 1892. június hó 14.

a m. kir. V. honvéd kerületi
parancsnokság.

7059 sz.
1892

Arlejtési hirdetmény.

Pécs sz. kir. város tanácsa ezennel közhírré teszi, hogy a városi közkorház 1892. évi mintegy 1736 frt értékű

vászonszükséglete

szállításának biztosítása iránt 1892. évi június 28-án d. e. 9 órakor Pécs sz. kir. város gazd. tanácstermében zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árlejtés tartatik.

Felhivatnak tehát pályázók, hogy 200 frt bánatpénzzel felszerelt zárt ajánlatokat legkésőbb 1892. évi június hó 27-én déli 12 óráig Pécs város polgármesteri hivatalánál nyújtsák be, avagy a bánatpénz letétele mellett a szóbeli árverésen vegyenek részt.

A részletes vállalati feltételek és minta darabok Herbert János g. tanácsosnál betekintheők.

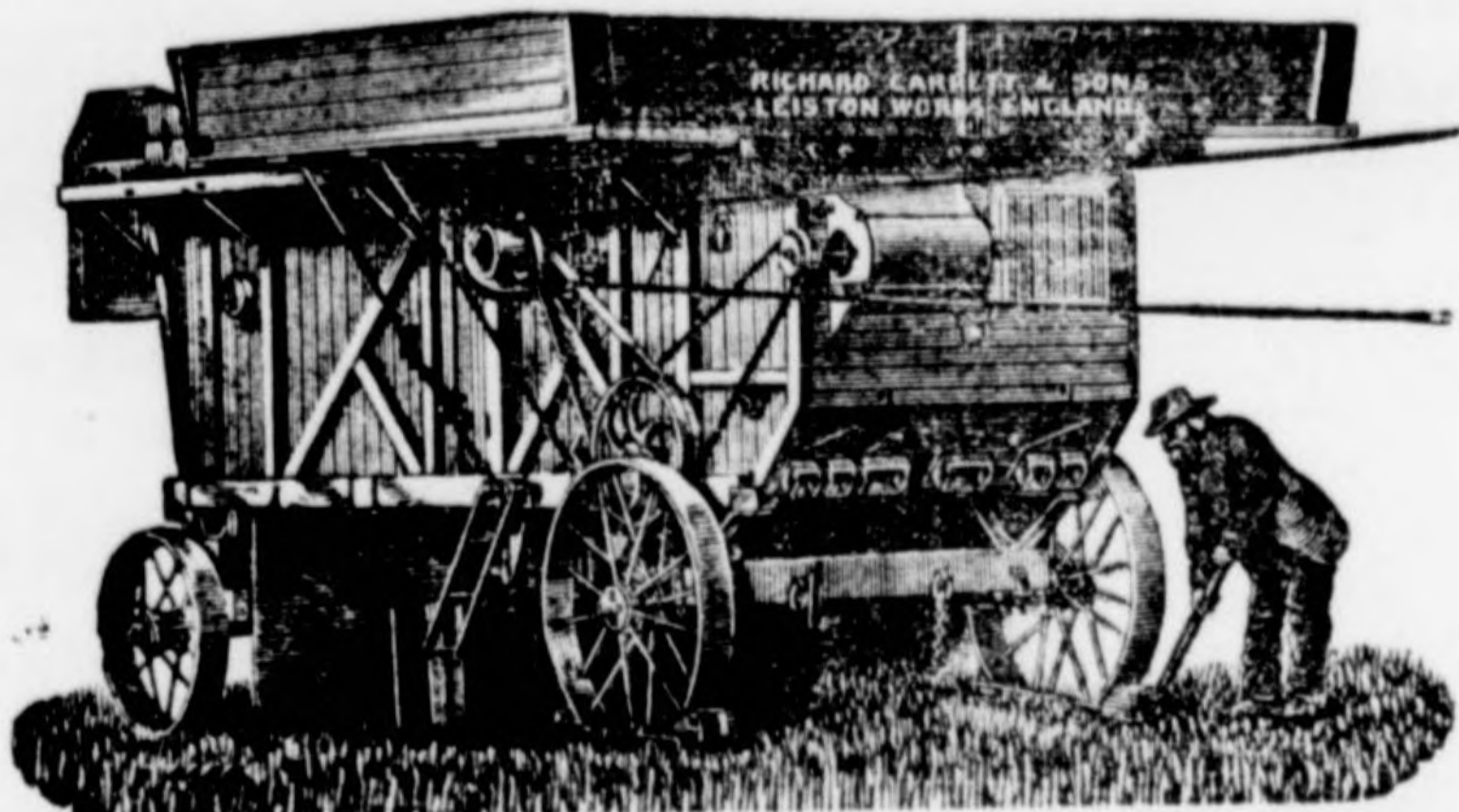
Pécsen 1892. június hó 10-én.

Pécs sz. kir. város Tanácsa.

KOTZÓ PÁL

gépészmérnök, BUDAPEST, Üllői-út 18. szám.

Budapest, Üllői-út 18.



Budapest, Üllői-út 18.

Ajánl 2 $\frac{1}{2}$, 3, 3 $\frac{1}{2}$ és 4 lóerejű szöges cséplőkészleteket, továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű sines gőzcséplő-készleteket hosszú szalmarázókkal, alsó szelellővel és rendkívül nagy fölületű rostákkal, árpahéjazó és választó hengerrel. Fa- és szénfűtésre és eredeti szalma fűtő-gőzmozgonyokat. Továbbá R. GARRET & SONS föltűlmutatlan 40% tüzelőanyagot takarító COMPOUND-GŐZ-MOZGONYAIT. Legjobbnek elismert BRANTFORDI önműködő amerikai kéveköti aratógépeit. Eredeti amerikai szénagyűjtőit 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal. SORVETŐ és SZÓRVAVETŐ-GÉPEKET és minden egyéb kisebb gazdasági gépet. Jutányos árak, kedvező föltételek.

Tisztelt gazdaasszony!



Nedves lakások által butorok, ruhák és az egészség romlásnak van kitéve; ezen bajon könnyű segíteni. Vegyen ön egy csomag Frankl-féle

Vineroport,

keverje azt méz közé, és lakása csupán meszelés által tiszta fehér és száraz lesz, ami ezereknek köszönetnyilvánítása által be van bizonyítva; 1 kiló ára 50 kr., ezen mennyiség elegendő 1 szobára. 2 kilónál kevesebb nem küldetik. Szállítás utánvétellel. Prospektust, bizonyítványokat és használati utasításokat ingyen és bérmentve küld

Löffler Gyula

Szombathely, Vas megye.

1191. sz.

tkv. 1892.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifj Némethy József végrehajthatónak özv. Wauluch Mihályné végrehajtást szenvedett elleni 500 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Pécs szab. kir. város határában fekvő a pécsi 6218. sz. tjkv-ben felvett 168. hszsz. 107. sorszámú házra és udvartérre 3000 frt kikiáltási árban az árverést elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1892. évi június hó 20. napján d. e. 10 órakor a kir. törvényszék árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsarának 10 százalékát, vagyis 300 forintot készpénzben vagy az 1881: 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint tlkvi hatóság 1892. évi január hó 21-én.

Bogyay Pongrácz,
kir. törvénzéki bíró.

2354 sz.

1892.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. járásbíróóság mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Sztankovics Döme ügyvéd dárdai lakos végrehajthatónak Ubovics Stevó kistaludi lakos végrehajtást szenvedő elleni 10 frt 40 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. bíróság területén levő Kistalud községben fekvő a kistaludi 106. sz. tlkvb. felvett I. 2/4 telek alperest B. 7. 10. 21. és 29. alatt illető részére 1399 frt, a kistaludi 789. tlkvb. 111. hszsz. 108. sz. ház s belsőség alperest illető $\frac{1}{2}$ részére az árverést 446 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1892. évi július hó 12. napján d. e. 10 órakor Kistalud községben a jegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsarának 10%-át, vagyis 139 frt 90 krt és 44 frt 60 krt készpénzben, avagy az 1881: 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. járásbíróóság mint tlkvi hatóságúal 1892. évi ápril hó 14. napján.

Jobst Béla
kir. albiró.



T. cz.

É r t e s í t é s.

Van szerencsém a n. é. közönséget tiszteletteljesen értesíteni, hogy az itteni piacon 24 év óta fenálló és a legjobb hírnévnek örvendő

WURSTER EDE ÖZVEGYE

Ő csász. és kir. Fensége József Főherczeg udvari cukrászdáját, hol évek során át mint üzletvezető szerepeltem — megvétel útján átvettem, és én ezen üzletet az eddigi elvekkel saját számlámra

Wurster Ede özvegye utóda

OROSZY SÁNDOR

czég alatt tovább vezetni fogom.

Legyen szabad a mélyen tisztelt közönséghez azon kérést intéznem, méltóztatna úgy mint elődömet, becses bizalmával a jövőben engem is megtisztelni és legyen meggyőződve, hogy főüdvölkésem mindig és minden körülmény közt oda fog irányulni, hogy lehető legkitünőbb gyártmányok és a legpontosabb kiszolgálás által magamat e bizalomra érdemesnek mutassam.

Hivatkozva Budapest és Bécs első udvari cukrászdáiban hosszú évek során át gyakorlatilag elsajátított tapasztalataimra és szakképzettségemre, úgyszintén saját tanulmány-ujdonságaimra, melyek a legmagasabb körökig osztatlan dicséretnek örvendnek, azon kedvező reménynek vagyok bátor kifejezést adhatni, hogy a n. é. közönség becses rendelkezésével üzletemet a jövőben is ki fogja tüntetni.

Eddigi tevékenységem elődöm üzletében annyiban volt sikertől koronázva, amennyiben különleges Torta- és Dessert-sütemény, Confekt-, Dessert-, Chocolate-czukorka készítményeim oly dicséretben részesültek, hogy számos bel- és külföldi kiállításon első díjjakkal lettek kitüntetve, és mérvadó személyiségek dicsérő levelek által adtak megelégedésüknek kifejezést. Azonkívül Hovel H. berlini, Olivier T. drezdai és több lipcei udvari cukrász czég szállítója vagyok, tehát jogosan mondhatom, hogy a fővárosi cukrászdákkal úgy ár mint árú tekintetében bátran kiállom a versenyt.

Az uralkodó korszakvetelményeknek megfelelőleg el vagyok látva a szükséges gépezetekkel, ami által képesítve vagyok még a legszigorúbb követelményeknek is eleget tenni.

Teljes tisztelettel

Özv. Wurster Edéné utóda

Oroszy Sándor,

cukrász, udvari szállító.

Daruvári ásványfürdő,

a cs. k. szab. déli vaspálya állomáshelye, a kontinens legmelegebb vastartalmu forrása (a római Thermae Jasoroensis), bebizonyult gyógyhatásu tüdülő **női betegségek, vrszegénység, köszvény, csúz és idegbajok** ellen.

Pompas fekvésű, délnek enyhe hegyi éghajlattal, kiterjedt **parkkal, sétányokkal** és körülveve hegyi erdőkkel.

☛ **Fürdői zenekar, könyvtár, multságok** ☛

és **kirándulások, posta- és sürgöny-hivatal,** közigazgatásági és törvénykezési hatóság. Kényelmesen berendezett

fürdők és lakások

a legolcsóbb szabott árak mellett. Prospektust kívánatra ingyen küld

a Tüköry-féle daruvári, siraci és uljaniki uradalmak

fürdő-igazgatósága.

☛ **Vendéglő-átvétel.** ☛

Van szerencsém a n. t. közönséggel tudatni, hogy a

„Nemzeti söresarnok“

bérletét **f. hó 16 ikan** kezelésembe átveszem.

Ismerve azon várakozásokat, melyeket a nagyközönség e vendéglő iránt méltán táplál, minden igyekezetem oda lesz irányítva, hogy **tiszta és izletes konyha** által, **jó minőségű italokkal, pontos és jutányos** kiszolgálással az igényeket ki-elégítem.

Abonenseket úgy a vendéglőben, mint azon kívül elfogadok.

Szíves támogatást kér

Pécsett, 1892. június hó 15.

Féhn Károly,

a „Nemzeti söresarnok“ vendéglőse.

Két jó házból való fiu

tanonczul

azonnal felvétetik

Lill István fűszerkereskedésében
Pécsett, főutca 6. sz.

2832. sz.

1892.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Szabó Sándor keői lakos végrehajthatónak ifj Sinim József (recte Sinim József) keői lakos végrehajthatást szenvedő elleni 350 frt tökekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. járásbiróság területén levő Keő községben fekvő a keői 88. sz. tjkvben felvett 111. hszsz. 60. sz. ház és urbéri illetőségre az árverést 682 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1892. évi augusztus hó 13. napján d. e. 10 órakor Keő községben a bíró lakásán** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát vagyis 68 frt 20 krt. készpénzben vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál 1892. évi április hó 28. napján.

Jobst Béla,
kir. albiró.

Elővigyázat a **ZACHERLIN** vásárlásánál.

Vevő: . . . „Nem kell nyitott rovarpor, mert én Zacherlint kértem. . . E különlegességet méltán, mint minden fereg ellen a leghatásosabb szert dicsérik és azért én csak „Zacherl“ jegyű lepecsételt üveget fogadok el.

Kapható Pécsen:

Alt és Böhm
Köszl János
Eizer János
özv. Reeh V.
Sipócz István gyógyszeráránban
Reinfeld A
Wertheimer Ch.
Lill János
Obetko Károly
Spitzer Sándor fia
Simon János
Herdein Lajos
Hollósy Adolf
Raab Gábor
Lill István
Gyimothy Gyula
Berecz Károly
Nick Károly
Grünhuth és Hirschler
Zach Károly
Dobszay Antal
Leichtner Mór
Klobucsár Mihály
Kacsokovics Jenő
Spitzer Jakab
Strausser J.
Wallerstein R.
Weber Ferencz
Bachmayer és Póth
Pfeffermann és Schön
Roth és Rosenthal.

Pécsváradon:
Dvorsky Béla gyógyszeráránban.

Mohácson:
Auber Nep. János
Presslmayer N.
Freund és társa
Bachrach Győző
Stanzinger J.
Toldy Ignác

Siklóson:
Paunz Géza
Kürschner M.
Bárány Sándor és társa
Weingoldner J.
Szentgyörgyi M.

Villányon:
Gyimothy Jakab.

Az ékszerek a m. k. fémjelző hivatal által jelezve.

Üzlethelyiség-változtatás.

Van szerencsénk a n. t. közönségnek becses tudomására juttatni, hogy Pécsen király-utca 7. szám alatt volt régi és jó hírnevű

óras- és ékszerész-üzletünket

f. évi május hó 28-ától

a központi takarékpénztár tulajdonát képező király-utca I. számú (Bazár) épületbe *helyeztük át.* — Ezen üzlethelyiség-változtatás alkalmából nem mulaszthatjuk el hálás köszönetünket kifejezni mindazoknak, kik üzletünket becses bizalmukkal és megrendeléseikkel megtisztelték.

Tekintve pedig azt, hogy tömeges új bevásárlással raktárunkat tetemesen szaporítottuk, felkérjük, miszerint üzletünket továbbra is kegyes megrendelésekkel megtisztelni méltóztatnék, minek ellenében ígérjük, hogy pontosság és szorgos munkával, valamint telhető olcsósággal szolgálva, — törekedendünk a nagyérdemű közönség teljes megelégedését kiérdemelni.

Mély tisztelettel

Thurn Emil és társa,

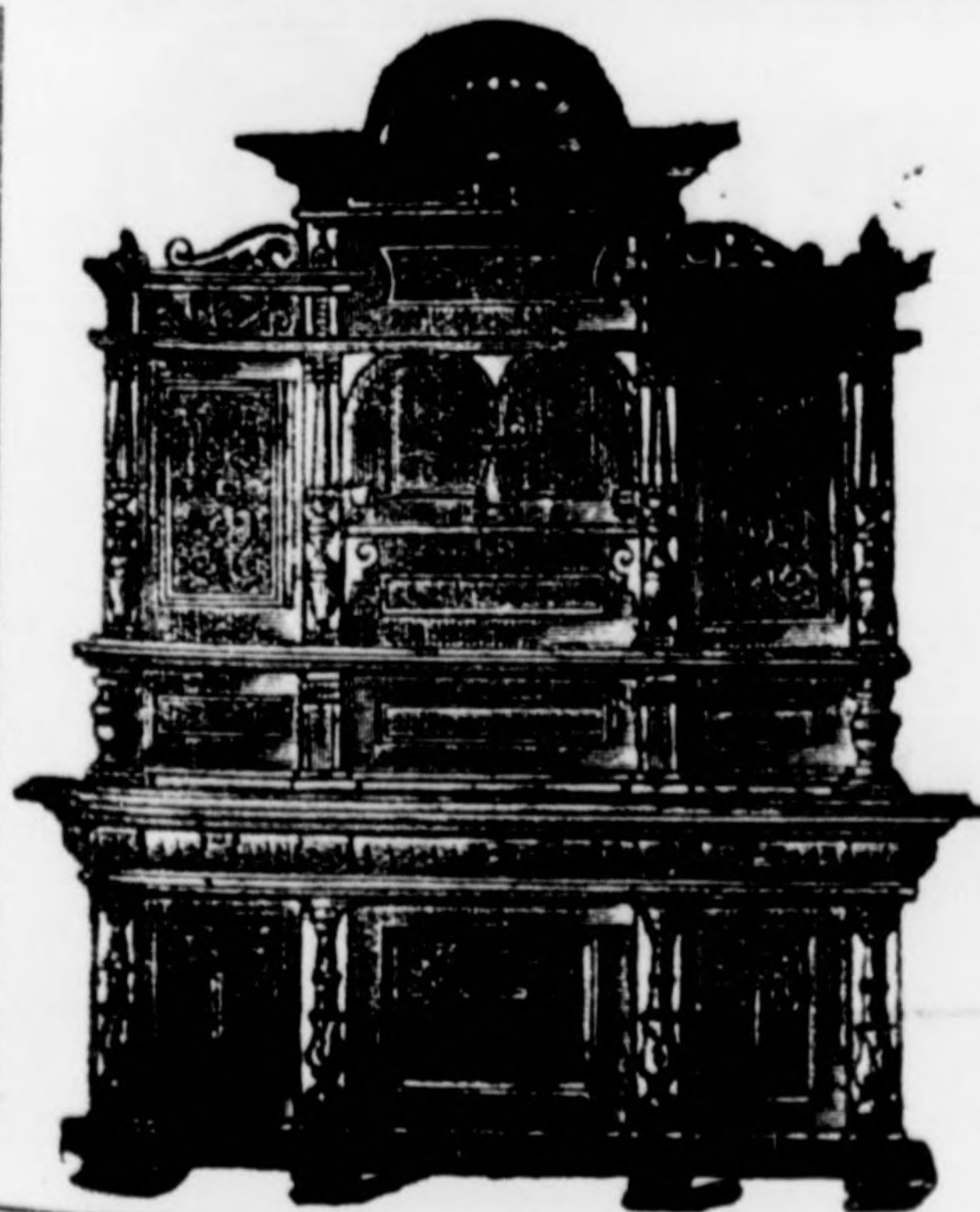
óras és ékszerész

Pécs, király-utca 1. sz. (Bazár-épület.)

Vidéki megrendelések postafordultával lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Régi törött arany- és ezüsttárgyak vagy órák a legnagyobb áron becsereitelnek.

Öt évi jótállás.



ZSOLNAY IMRE butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

PÉCSETT

Ferencziek-utca II. szám.

(A pécsi edénygyár raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett **alvó-, disz- és ebédlő-szobák**, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók, és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi
gyógyítás

Nyári gyó-
gyítás

Őszi gyó-
gyítás

Téli gyó-
gyítás

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított ezége látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgöres, nyálk, gyomorgégés székrekedésnél, májbajok, vértolulás, aranyér és a legkülönbébb női betegségeknek. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerházaiban.
MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett. 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvelyes „Isten fizesse meg“-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel

Steinko P. J., lelkész Honnetschlag-ban.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb
bedörzsölő-
szer

köszvény

C S Ú Z

és minden

meghülési
betegségek
ellen.

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjeggyel tünteti fel és „A. Moll“ feliratu ónozáttal van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer köszvény, csúz és a meghülés egyéb következményeinél legismerteseb népszerű. — Egy ónozott eredeti üveg ára: 90 krajcár.

FŐ-SZÉTKÜLDÉS

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, BÉCS: 1, Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesítetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

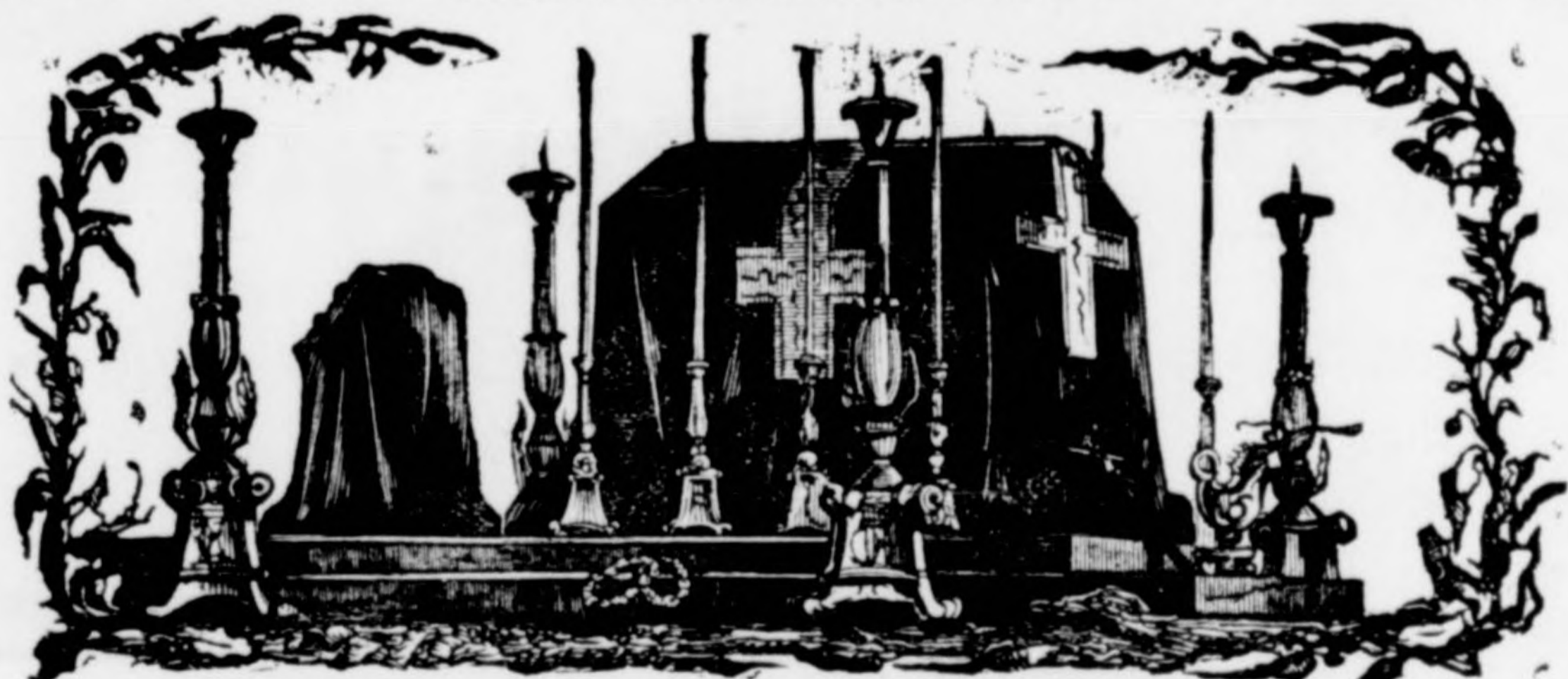
Szétküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kittünő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagyszerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Raktár Pécssett: Sipőcz István gyógyszerésznél és özv. Reeh V. keresked.



„CONCORDIA“

első pécsi temetkezési vállalat

Kis-tér 11-ik szám.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség tudomására hozni, miszerin a legváltozatosabb ravatalozások felállítására — temetések rendezésére, — úgy a halottak szállítására létesített üzletünket újabb átalakítások, — mindennemű igényeknek megfelelő felszerelések beszerzése, valamint tapintatos rendező alkalmazása folytán jelenleg oly helyzetbe hoztuk, hogy minden osztályu temetkezéseket — úgy helyben mint a vidéken

a legnagyobb pontossággal s az eddiginél és minden temetkezési vállalatnál

sokkal díszesebben és olcsóbban

vagyunk képesek kiszolgáltatni.

Maradunk kiváló tisztelettel

„CONCORDIA“ első pécsi temetkezési vállalat tulajdonosai:

Fischer Simon, Krisztián József, Schubársky János,
Wranitsch György.

A hidegvizgyógyintézet

Az ENGEL-féle fürdőben Pécssett a tudomány újabb vívmányai szerint felszerelve villamos, massage és villamos gyógyfürdővel (a massageben jártas személyzettel)

nyári idénye már kezdetét vette.

Az intézet 8 évi fennállása óta, kezelt betegek kimutatása szerint, legjobb sikert eredményezett **idegbántalmaknál**, névszerint: hysteria, neurasthenia, neuralgia, különféle hűdések, gyengeségei állapotok s egyéb gerincez és könnyű idegbántalmaknál továbbá mindenemű férfi és női bajoknál, vérszegénység és sápkornál, gyomor, bél és tüdő hurutnál, csúzos és közszvényes betegségeknek, valamint a külön-böző szervek betegségeknél, bajainál, gyakori fejfájás, álmatlanság, szédülés és szlv-dobogás, mellszorulás (asthma), idült székrekedés stb.

Felvétel és orvosi rendelés Széchenyi-tér 2. szám a. naponta 11—3-ig.

Dr. LOEWY LIPÓT orvos.

Levelekre szivesen válaszoltatik.

Csúz, köszvény, tagszagatás, fejfájás, csipő-fájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enyhítő szer és majduem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennél fogva mindig határozottan:

„Horgony-Pain-Expeller“

kérendő.

Magyarország legkitünőbb, leg-tisztább savanyuvize a

véghelesi

VERA

forrás vize, borral vegyítve kitünő üdítő ital, általánosan magyar giesshüblinek nevezik és olcsóbb a giesshübeli viznél. Szép erős használható üvegekben minden gyógyszerárban és jobb fűszerkereskedésben kapható.

Orvosi tekintélyek által ajánlva gyomorbetegeknek stb.

LE GRIFFON

a legjobb szivarkapapír

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécssett.